



Suivi des rejets et des transferts de polluants en Amérique du Nord

Projet de 2013 et de 2014

Registre nord-américain de rejets et de transferts de polluants

Le projet de registre nord-américain de rejets et de transferts de polluants (RNARTP) donne lieu à la compilation, à l'analyse et à la diffusion d'informations sur les sources, la quantité et la manutention des substances toxiques rejetées ou transférées par des établissements industriels en Amérique du Nord, en se fondant sur des données déclarées par ces établissements dans le cadre du registre de rejets et de transferts de polluants (RRTP) de chaque pays. Les principaux éléments qui découlent de cette activité comprennent le site Web *À l'heure des comptes en ligne*, lequel offre de l'information et une base de données consultables, ainsi que le rapport *À l'heure des comptes*.

Principales réalisations

- Le site Web de la CCE *À l'heure des comptes en ligne*, lequel met en lumière les données sur la pollution industrielle en Amérique du Nord ainsi que d'importantes informations contextuelles permettant d'interpréter ces données. Ce site est consulté et cité de plus en plus fréquemment par divers intervenants des trois pays.
- La CCE a continué de servir de catalyseur à la coopération nord-américaine en matière de RRTP ainsi qu'à des échanges d'informations, et ce, en vue d'améliorer la comparabilité des données des RRTP et de dresser un tableau plus complet de la pollution industrielle que connaît le continent nord-américain.
- En octobre 2014, la CCE a publié la quatorzième édition du rapport *À l'heure des comptes*, laquelle a donné lieu à l'examen des changements qu'a subis la déclaration des rejets et des transferts de polluants entre 2005 et 2010, notamment les rejets effectués par le secteur des pâtes et papiers, ainsi qu'à des analyses des rejets de substances qui suscitent des préoccupations particulières à l'égard de la santé humaine et de l'environnement.
- La CCE a publié une mise à jour du *Plan d'action pour l'amélioration de la comparabilité des registres de rejets et de transferts de polluants en Amérique du Nord*, lequel formule des recommandations afin d'améliorer la qualité et la comparabilité des données à l'échelle du continent.
- La réalisation d'activités de sensibilisation comprenant des réunions publiques afin d'échanger des connaissances et des idées avec un vaste éventail d'intervenants dans le cadre du RNARTP (notamment les gouvernements, le secteur privé, des ONG, des universités et des citoyens), sans compter des webinaires et des tutoriels sur la manière de consulter le site *À l'heure des comptes en ligne*, et la collaboration avec le secteur privé au sujet d'activités en cours et à venir visant la prévention de la pollution et la viabilité de l'environnement.

Résultats

- Le rapport *À l'heure des comptes : Les rejets et les transferts de polluants en Amérique du Nord, vol. 14 – Analyse des changements observés dans les RRTP nord-américains entre 2005 à 2010*.
- Le site Web *À l'heure des comptes en ligne*, lequel offre un accès personnalisé à la base de données sur les RRTP nord-américains comprenant les données recueillies dans les trois pays entre 2005 et 2012.
- Une réunion publique tenue en novembre 2014, à Mexico, sur l'utilisation des données des RRTP afin qu'elles favorisent la contribution du secteur de la construction automobile et de sa chaîne d'approvisionnement à la viabilité de l'environnement.
- Un webinaire, à l'adresse <www.youtube.com/user/CECweb>, qui permet d'apprendre comment consulter le site *À l'heure des comptes en ligne*.

Partenaires, intervenants et bénéficiaires

Les partenaires comprennent les fonctionnaires du Canada, du Mexique et des États-Unis chargés des RRTP. Les intervenants et les bénéficiaires comprennent des représentants de collectivités, du secteur privé, d'universités, de gouvernements et d'ONG préoccupés par la pollution de l'environnement en Amérique du Nord.

À propos de la CCE

Les gouvernements du Canada, du Mexique et des États-Unis ont créé la Commission de coopération environnementale (CCE) en vertu de l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement, à savoir l'accord parallèle à l'Accord de libre-échange nord-américain en matière d'environnement. Constituant un organisme intergouvernemental, la CCE comprend le Conseil, qui est composé des plus hauts responsables de l'environnement des trois pays, ainsi que le Comité consultatif public mixte et le Secrétariat, ce dernier étant chargé d'apporter un soutien opérationnel aux travaux concertés qu'entreprennent les trois pays. Elle rassemble des citoyens et des spécialistes appartenant à des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux, de même que des scientifiques, des chercheurs et des représentants d'entreprise en vue de trouver des moyens de protéger l'environnement à l'échelle de l'Amérique du Nord tout en favorisant un développement durable sur le plan économique.



cec.org